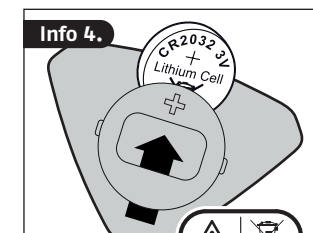
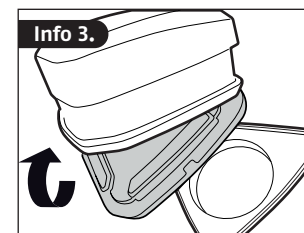
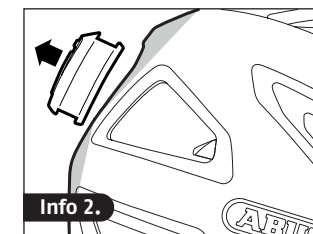
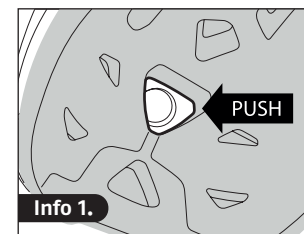
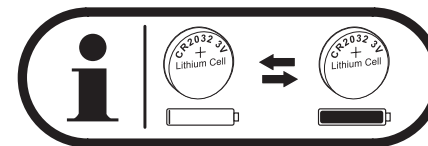


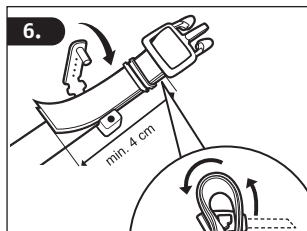
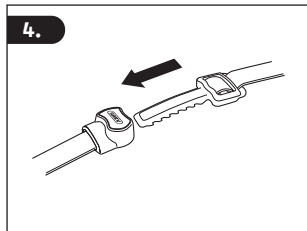
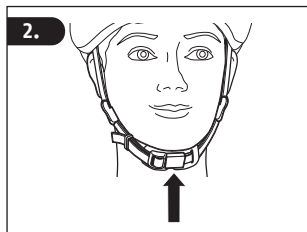
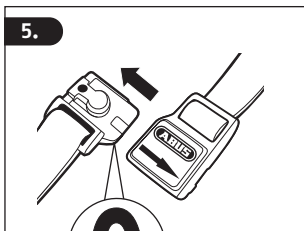
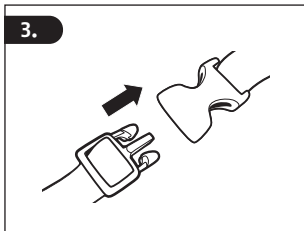
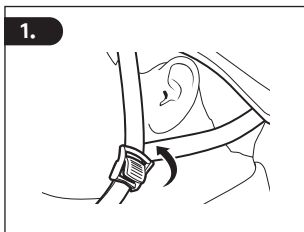
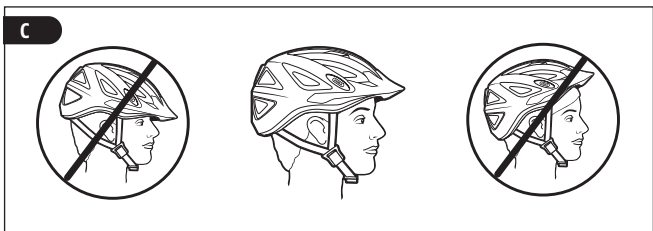
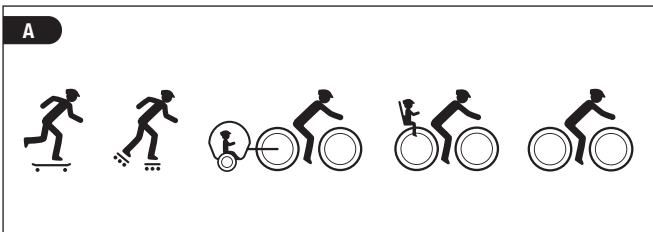


Security Tech Germany

## INSTRUCTION MANUAL HYBAN 2.0

DE	Gebrauchsanleitung	5 - 6
GB	Instruction manual	7 - 8
FR	Mode d'emploi	9 - 10
NL	Gebruiksaanwijzing	11 - 12
ES	Instrucciones de uso	13 - 14
PT	Instruções de uso	15 - 16
IT	Istruzioni per l'uso	17 - 18
DK	Brugsanvisning	19 - 20
SE	Bruksanvisning	21 - 22
NO	Bruksanvisning	23 - 24
FI	Käyttöohje	25 - 26
PL	Instrukcja obsługi	27 - 28
CZ	Návod na použití	29 - 30
SK	Návod na použitie	31 - 32
HU	Használati utasítás	33 - 34
EST	Juhendid	35 - 36





DE

Filterkategorie	Beschreibung	Verwendung	Symbol
0	leicht getönte Sonnenbrille	Sehr eingeschr. Dämpfung der Sonnenstrahlung	
1	leicht getönte Sonnenbrille	Eingeschränkter Schutz vor Sonnenstrahlung	
2	Sonnenbrillen für allgemeine Verwendung	Guter Schutz vor Sonnenstrahlung	
3	Sonnenbrillen für allgemeine Verwendung	Hoher Schutz vor Sonnenstrahlung	

Bitte reinigen Sie das Glas mit mildem Seifenwasser. Die Trocknung sollte mit einem weichen Tuch erfolgen.  
**Achtung: Zerkratze Gläser bieten keinen ausreichenden Sonnenschutz!** Nicht geeignet für den direkten Blick in die Sonne. Nicht geeignet für den Schutz gegen künstliche Lichtquellen z. B. Solarien. Nicht geeignet für den Gebrauch als Augenschutz gegen mechanisch beeinflusste Gefahren. Gläser der Kategorie 1, 2 und 3 sind geeignet für das Fahren bei Dämmerung oder bei Nacht.

GB

Filter category	Description	Use	Symbol
0	Lightly tinted sunglasses	Very limited attenuation of solar radiation	
1	Lightly tinted sunglasses	Limited protection against solar radiation	
2	Sunglasses for general use	Good protection against solar radiation	
3	Sunglasses for general use	High level of protection against solar radiation	

Please clean the lenses with mild soapy water. Drying should be done with a soft cloth.  
**Note: Scratched lenses cannot provide adequate protection from the sun!** Not suitable for direct observation of the sun. Not suitable for protection against radiation from artificial light sources, such as those used in solarium. Not suitable for use as eye protection against mechanically influenced hazards. Lenses of Categories 1, 2 and 3 are not suitable for driving at dusk or at night.

FR

Catégorie de filtre	Description	Utilisation	Icône
0	Lunettes de soleil légèrement teintées	Très faible atténuation du rayonnement solaire	
1	Lunettes de soleil légèrement teintées	Protection limitée contre le rayonnement solaire	
2	Lunettes de soleil pour usage générique	Bonne protection contre le rayonnement solaire	
3	Lunettes de soleil pour usage générique	Protection élevée contre le rayonnement solaire	

Veuillez nettoyer les verres avec de l'eau savonneuse tiède. Séchez-les avec un chiffon doux.  
**Attention : les verres rayés ne protègent pas correctement les rayons du soleil !** Produit non adapté pour regarder directement le soleil. Produit non adapté pour protection contre les lumières artificielles, par ex. solarium. Produit non adapté pour protéger les yeux des débris. Les verres de catégorie 1, 2 et 3 ne sont pas adaptés à la conduite de nuit, à l'aube ou au crépuscule.

NL

Filtercategorie	Beschrijving	Gebruik	Symbol
0	Licht getinte zonnebrillen	Zeer beperkte demping van de zonnestralen	
1	Licht getinte zonnebrillen	Beperkte bescherming tegen zonnestralen	
2	Zonnebrillen voor algemeen gebruik	Goede bescherming tegen zonnestralen	
3	Zonnebrillen voor algemeen gebruik	Hoge bescherming tegen zonnestralen	

Reinig het glas met mild zeepsop. Gebruik voor het drogen een zachte doek.  
**Let op! Gekratte glazen bieden geen voldoende bescherming tegen de zon!** Niet geschikt om direct naar de zon te kijken. Niet geschikt als bescherming tegen kunstmatige lichtbronnen, bijv. zonnebanken. Niet geschikt voor gebruik als oogbescherming tegen mechanische gevaren. Glazen van de categorie 1, 2 en 3 zijn niet geschikt voor het rijden in de schemering of het donker.

ES

Categoría de filtro	Descripción	Utilización	Símbolo
0	Gafas ligeramente oscuras	Muy limitada atenuación de los rayos del Sol	
1	Gafas ligeramente oscuras	Limitada protección contra los rayos del Sol	
2	Gafas de uso general	Buena protección contra los rayos del Sol	
3	Gafas de uso general	Elevada protección contra los rayos del Sol	

Por favor, limpie las gafas con agua ligeramente jabonosa. Utilice un paño suave para secarlas.  
**Atención: Las gafas que hayan sufrido rayones no ofrecen suficiente protección contra la luz solar.** Tampoco son aptas para mirar directamente al sol. No aptas como protección contra fuentes de luz artificial, por ejemplo, la de los solarios. No aptas para el uso como protección de los ojos contra peligros de orden mecánico. Las gafas de las categorías 1, 2 y 3 no son adecuadas para conducir en el crepúsculo ni en la noche.

PT

Categoria de filtro	Descrição	Utilização	Símbolo
0	Óculos de sol ligeiramente coloridos	Bloqueio muito limitado da radiação solar	
1	Óculos de sol ligeiramente coloridos	Bloqueio limitado da radiação solar	
2	Óculos de sol destinados à utilização generalizada	Boa proteção contra a radiação solar	
3	Óculos de sol destinados à utilização generalizada	Elevada proteção contra a radiação solar	

Limpe as lentes com água de sabão suave. A secagem deve ser feita com um pano macio.  
**Atenção: As lentes riscadas não proporcionam proteção solar suficiente!** Não adequado para olhar diretamente para o sol. Não adequado para a proteção contra fontes de luz artificiais, p. ex. solários. Não adequado para a utilização como proteção ocular contra riscos mecânicos. As lentes da categoria 1, 2 e 3 não são adequadas para condução no crepúsculo ou à noite.

IT

Categoria filtro	Descrizione	Utilizzo	Simbolo
0	Occhiali da sole lievemente colorati	Attenuazione molto limitata dei raggi solari	
1	Occhiali da sole lievemente colorati	Protezione limitata dai raggi solari	
2	Occhiali da sole per uso comune	Buona protezione dai raggi solari	
3	Occhiali da sole per uso comune	Ottima protezione dai raggi solari	

Lavare le lenti con acqua e sapone non aggressivo. Asciugare con un panno morbido.  
**Attenzione: le lenti graffiate non offrono una protezione solare adeguata!** Non adatte per l'osservazione diretta della luce solare. Non adatte per la protezione da sorgenti luminose artificiali, quali solarium ecc. Non utilizzabili quali mezzi di protezione da pericoli di natura meccanica. Le lenti di categoria 1, 2 e 3 non sono idonee alla guida notturna o in condizioni di scarsa luminosità.

DK

Filterkategorii	Beskrivelse	Anvendelse	Symbol
0	Let tonede solbriller	Meget begrænset dæmpning af solstrålerne	
1	Let tonede solbriller	Begrænset beskyttelse mod solstråler	
2	Solbriller til almindelig brug	God beskyttelse mod solstråler	
3	Solbriller til almindelig brug	Høj beskyttelse mod solstråler	

Rengør glassene med mildt sæbevand. Brillerne bør tørres af med en blød klud.  
**Bemærk: Ridsede glas yder ikke tilstrækkelig solbeskyttelse!** Ikke egnet til at se direkte ind i solen. Ikke egnet til beskyttelse mod kunstige lyskilder, f.eks. solarier. Ikke egnet til brug som øjenbeskyttelse mod mekanisk påvirkede risici. Glas i kategori 1, 2 og 3 egner sig ikke til at køre i tålmørke eller om natten.

Congratulations! You are now the owner of a top quality ABUS bicycle helmet. This helmet has been produced under strict conditions and is certified according to the following standards:

- The helmet is classed as Category II PPE and conforms with Regulation (EU) 2016/425.
- The full declaration of conformity can be found at <https://docs.abus.com/>.
- This helmet has been certified by the notified body TÜV Rheinland LGA Products GmbH, N.B. 0197, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg.
- The helmet meets the requirements of EN 1078: 2012 + A1: 2012 with respect to the design of the PPE and certification procedure.

**Attention: Please note that no helmet is indestructible and will not prevent all head injuries.**



For the best possible protection, please observe the following guidelines:

### 1. Usage

This helmet is recommended as protective equipment for the following activities (fig. A). It is not suitable for the following activities (fig. B).

**Attention: Please note that it is necessary for children to remove their helmets before entering playgrounds. This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities when there is a risk of strangulation/hanging if the child gets trapped with the helmet.**

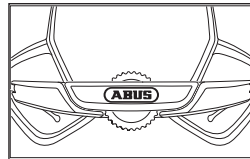
### 2. Optimum fit

- Please try various sizes for comfort and security, ensuring that the helmet sits horizontally on your head.
- Do not pull the helmet over your forehead, reducing visibility.
- Do not push the helmet towards the back of your head, as this will not protect your forehead.

The helmet can only protect your head if it fits correctly (fig. C).

### 3. Adjustment of the head ring

Almost all ABUS helmets are available in 2 sizes. Adjusting the helmet to the individual head size can be achieved, depending on the type, with the following easy to use fitting systems.



### 4. Adjustment of the straps

When wearing the helmet for the first time, please adjust the straps so that they meet tautly and comfortably beneath the ears.

The easily adjustable triangular locks (fig. 1 + 2) on both sides, with their optional fastener (fig. 1) help you in doing so.

The child proof lock must be engaged properly, before first use, with an audible "click" to prevent accidental displacement.

Make sure the chin-guard, which must be locked before every ride, doesn't lie on the jaw-bone (fig. 3 – 5).

After adjustment, the overlapping straps can be secured with the strap clip (fig. 6).

Should the straps be too long, please cut them down to the required length and seal the ends with a match flame to prevent fraying.

### 5. Proper maintenance and care

- Regularly check the helmet for signs of damage.
- Do not alter the specification of this helmet as it will reduce its protective effect.
- Do not apply stickers or paint to the helmet as this can be damaging to the materials.
- Do not remodel or misuse the helmet.
- Do not expose the helmet to temperatures in excess of 60°C. Do not store behind glass, e.g. in a car (burning glass effect), near heaters etc.
- If you suspect that the helmet has received a large impact, even if there is no visible damage, please purchase a new helmet.
- This helmet has a limited service life and should be replaced when it shows obvious signs of wear.
- Depending on the frequency of use and the specific operational conditions, a bicycle helmet must be replaced 4 - 5 years after the first time it is used. In view of the unavoidable material fatigue, the helmet must, however, be replaced at most 8 years after its production date even if it displays no clear visible or technical defects
- The helmet, inner pads and head ring can be cleaned using lukewarm water, solvent-free detergents and a soft cloth.
- The LED rear light does not replace the statutory lighting installation requirement for bicycles.
- Only use original spare parts.
- Please contact your local waste disposal company for correct disposal.